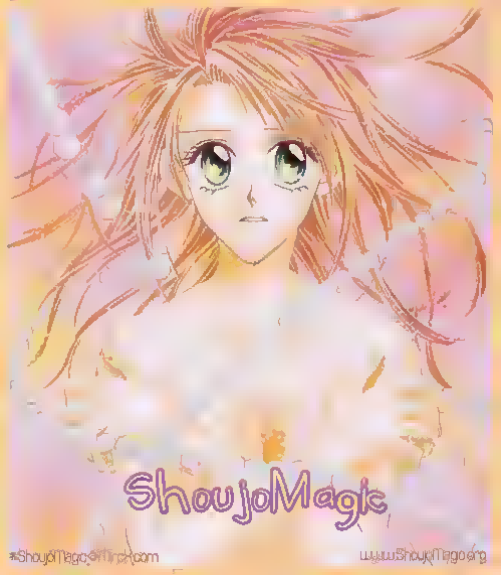

ShoujoMagic
#ShoujoMagic@livejournal.com
www.ShoujoMagic.org

Chain of Pearls

CREDITS

Scanned by Siana
Translated by KuRe2rKey
SFX translations by Stripey
Edited by tinychiz
Editing Help from Siana
QC by daisy-chan

SHOUJOMAGIC @ MIRCX.COM
www.shoujomagic.org

5 PEARLS.

The name of this story is "Chain of Pearls." It is the story about the chains of love so I drew a sweet picture using pearls. But I don't know if it's because I'm not familiar with drawing pearls or something because my friend asked me if they were "dango"...

waa! DANGO...!? Maybe because it is its cartoon that it looks like dango or something. I'm really sad. Is there anyone out there who can give me some pointers? Ever since then, whenever I draw pearls I try extra hard and give it special attention. But now, it seems like it looks more like frogs' eggs instead (heh heh)

*dango = dumplings

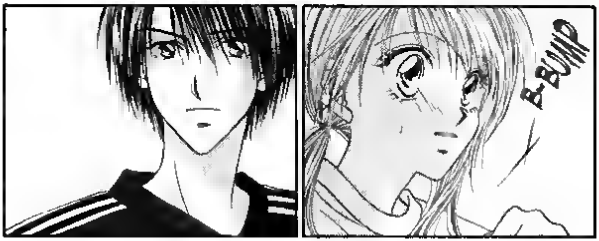
I'LL HELP PICK UP THE BALLS!

THANK YOU, MANAGER!
AH!
Please eat a lot!

LATELY, IT SEEMS LIKE HISA HAS SO MUCH ENERGY...
OF COURSE!

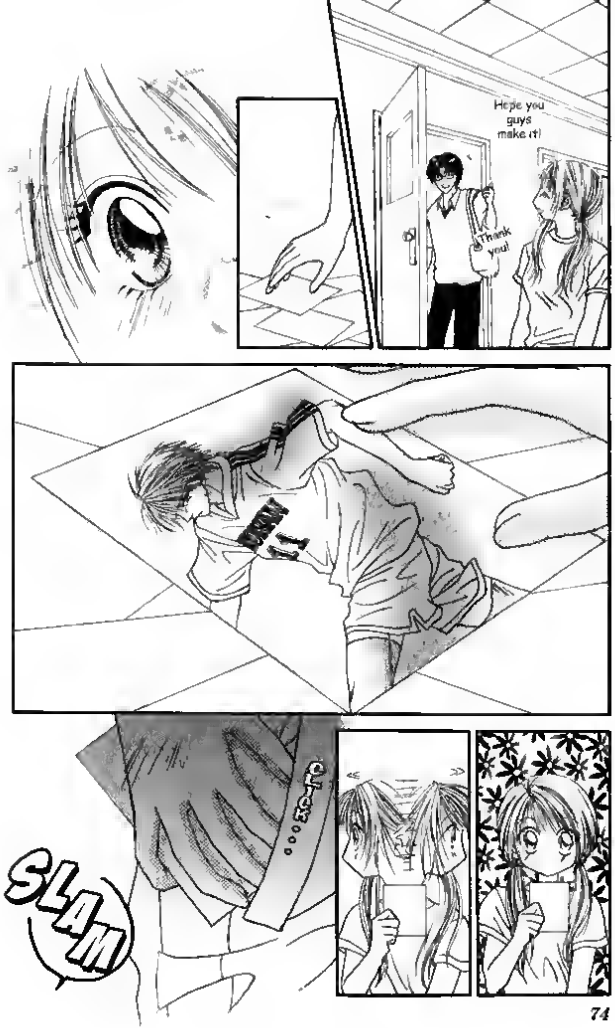
THAT'S BECAUSE WE'RE GOING TO THE CHAMPIONSHIP.
THERE'S NO REASON FOR ME TO BE SAD

... OVER SAKYOU-SEMPAI
Ah!
Someone from the photo club called
I HAD TO CHOOSE THE SOCCER TEAM.


B-BUMP

I MUST TRY TO SUPPORT EVERYONE THE BEST I CAN AS THE MANAGER!

AH!
SOCCER TEAM
THE PLAY BETWEEN KOTOKAWA AND HOSAKA MADE IT EASY TO TAKE LOTS OF GOOD PICTURES!
They look good too
THE PICTURES ARE SO GOOD!
YES, THEY DO!


Hope you guys make it!
Thank you!
SLAM

IT'S SAKYOU-SEMPAI!
B-DUMP
AH...
B-DUMP
E-EVERYONE PLAYS SO WELL
YOU ALL... SHOULD BE ABLE TO WIN WITHOUT ANY PROBLEMS

IF I HAVE TO LOSE HISA FOREVER.
IT'S SUCH A GREAT FEELING
REALLY
I DON'T THINK IT'S A GREAT FEELING AT ALL
DEEPER...

#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMagic@mIRCX.com
www.ShoujoMagic.org

YOU... THAT'S ALL YOU MUST THINK ABOUT...
YOU DON'T WANT THE GREAT ATMO-SPHERE TO GO AWAY...
IN THAT CASE...
EVEN IF YOU DON'T HAVE ME... YOU'LL STILL BE OKAY...
I DON'T WANT THE GREAT ATMOSPHERE OF THE TEAM TO GO AWAY.

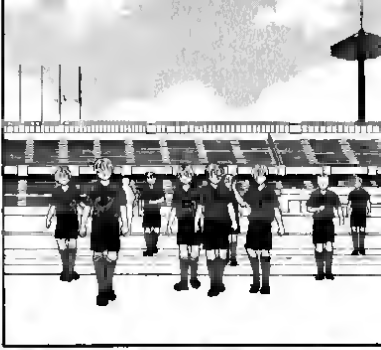
THE REASON I AGREED TO END IT WITH YOU...
... WAS BECAUSE I DIDN'T WANT TO SEE YOU SUFFER.
WHATEVER HAPPENS TO THE SOCCER TEAM, I DON'T CARE...
BECAUSE THERE'S NOTHING BETTER
THAN HAVING HISA ALWAYS BY MY SIDE

BUT INSTEAD... IT'S MAKING HIM SUFFER...!?

RAAH...
Ah!
JYONAN
11
THE SHARP, SURE MOVES.
. HAVEN'T CHANGED.

I HAVE HURT THE ONE WHO MATTERS THE MOST
I
HOW MUCH HAS TO BE SUPPRESSED?
BEHIND THAT...
P!!
Yay!
JOUNAN SCHOOL WILL ENTER THE FINAL ROUND OF THE COUNTRY TOURNAMENT!
JYONAN
11
JYONAN
10

#ShoujoMagic@mircX.com
www.ShoujoMagic.org



WHY ARE YOU MAKING SUCH A FACE?
I'M SORRY...
SAKYOU SEMPAI, I...
...WASN'T ABLE TO REALLY SHOW YOU
MY MOST IMPORTANT FEELINGS
THE MOST PURE FEELINGS...
...THAT ARE THE MOST STRAIGHT-FORWARD

WHEN I'M WITH SAKYOU-SEMPAI...
THAT IS WHEN I AM THE HAPPIEST.
I'VE BEEN WANTING TO...
SAY THAT FOR SO LONG

11

STARE
No fair! In front of us...
Hisa-chan is our angel!!!
Waiting Room
Junnan High School Soccer Club

♪ NOW IS THE IMPORTANT MEETING TO PLAN ON HOW TO PLAY NEXT, ♪
FOR TOMORROW'S FINALS BETWEEN THE TWO IMPORTANT STAR PLAYERS ON THE TEAM
Don't bother us
WHAT THE HELL, KEITO!
IF YOU'RE DONE CHANGING ALREADY,
YOU CAN ALL LEAVE NOW!

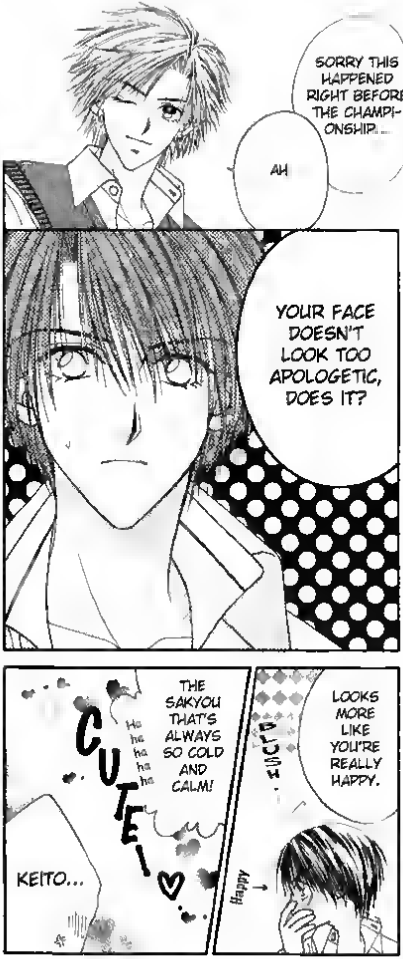
KEI-TO
CLICK...

6

Unconditional Love Method

This story is one that I have drawn before. It's a work that I drew during my first year entering the field of work. At the time I drew the beginning of this, I was experiencing a severe broken heart (hein hein) Was thinking about how that broken heart was hurting so badly, it's startling. Even though they're broken hearted, when you look at it in the drawing they look more like people who are hungry more than anything. Maybe my real thoughts were really like that. But now, it's different. It's not to the point where I can't sleep or can't eat. When I think about it, I cry thinking about how I can draw to that extreme point. But at least I was able to feel the emotions enough to completely finish the work. ❀ and the next story is about love and broken hearts again

Continued in box 7 ↴



These past few games
You played like you didn't have the will
BUT...
WE HAVE MORE HOPE NOW FOR TOMORROW'S COMPETITION!
KEITO... I ..
YOU'RE NOT GOING TO ASK ME TO QUIT ANYMORE?
THAT... WHY CAN'T YOU FORGET ABOUT IT?
IT'S EMBARASSING...

"YOU TRAITORS"
"YOU'RE GOING TO QUIT THE TEAM NOW RIGHT?"
AT THAT TIME
I WAS SO ANGRY I LOST ALL OF MY SENSE.
NOW WHEN I LOOK BACK, HISA ONLY TURNED ME DOWN.
EVEN THOUGH YOU SAY THAT...
I REALLY DID BETRAY YOU THOUGH.
I'M GOING NOW...
click...
DON'T YOU DARE RUN AWAY!

IF YOU THINK THAT YOU BETRAYED ME..
IT'S OKAY TO TAKE THE BLAME ON YOUR-SELF
THAT'S PROBABLY THE BEST THING YOU CAN DO FOR ME
BUT...

IS THAT SOMETHING THAT WILL BE TOO DIFFICULT FOR YOU?
IS THAT OKAY AN EASY THING LIKE THAT.
OF COURSE IT'S OKAY.
Slow movement
SLAP

#ShoujoMagic@mirc X.com
www.ShoujoMagic.org

#ShoujoMagic@mucX.com
www.ShoujoMagic.org

Ha
I CAN'T...
SAKYOU... SEMPAI?
UH...
Flinch
IF I KEEP THIS UP...
I WON'T BE ABLE TO STOP.
AND IF I DO THAT...
THEN-
I WON'T HAVE ANY ENERGY FOR TOMORROW'S COMPETITION.

AFTER THE CHAMPION-SHIP TOMORROW, I'M GOING TO HOLD YOU AND NEVER LET GO.
AND...
PLEASE BEAR WITH IT FOR TODAY.
JUST GET READY FOR THAT MOMENT.
BUT-WAIT
I'M GONNA MAKE IT SO YOU CAN'T WALK ANYMORE!
!!
.....
SAI RA
SAI KAI KEN

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!